

**ARAKO Slovakia, s.r.o.**

- 1. Úvod
- 2. Účelová funkcia spoločnosti
- 3. Základné údaje spoločnosti
- 4. Výsledky hospodárskych činností
- 5. Výsledky za rok 2016
- 6. Záverečné údaje spoločnosti a správa audítora

## **VÝROČNÁ SPRÁVA**

**ZA ROK 2016**

## OBSAH VÝROČNEJ SPRÁVY

1. Informácie o spoločnosti
2. Predmet činnosti spoločnosti
3. Organizácia spoločnosti
4. Vývoj ekonomických ukazovateľov
5. Výňad do roku 2017
6. Účtovná závierka spoločnosti a správa audítora

## 1. Informácia o spoločnosti

ARAKO Slovakia, s.r.o. - výroba čerpadiel, kompresorov, ventilov a armatúr

Názov spoločnosti: ARAKO Slovakia, s.r.o. - služby a kontroly

Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným (s r.o.)

Sídlo: Diakovská cesta 13 (vojvodčina)

927 01 Šaľa (oblasť stredného pohoria)

Dátum zápisu do OR: 17.09.2013 (oblasť služieb)

Základné imanie: 5000,-- EUR (oblasť výroby)

IČO: 47 420 723 (služby)

oblasť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov

veľká útovníctva

leasing a foršoring

diverzifikačné služby bez poskytovania pohostinských činností

organizácia náhľadnosti spojená s poskytovaním iných než základných služieb  
spojená s prenájomom

## 2. Predmet činnosti spoločnosti

- výroba čerpadiel, kompresorov, ventilov a armatúr
- informatívne testovanie, meranie, analýzy a kontroly
- kúpa tovaru na účely jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)

alebo iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod) ako i veľkí zberači

- sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu

2016

2015

- sprostredkovateľská činnosť v oblasti služieb

- sprostredkovateľská činnosť v oblasti výroby

- reklamné a marketingové služby

- činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov

- vedenie účtovníctva

- faktoring a forfaiting

- ubytovacie služby bez poskytovania pohostinských činností

- prenájom nehnuteľností spojený s poskytovaním iných než základných služieb spojených s prenájomom

Názov položky	2016	2015
Príjmy z podnikania a z hospodárskej činnosti	297 401	275 112
Príjmy z nehnuteľností a finančnej činnosti	27 601	1 100
Príjmy z poskytnutia služieb	20 799	10 502
Príjmy z úrokovej činnosti	172 541	286 379

Príjmy z podnikania a z hospodárskej činnosti v roku 2016 dosiahli zisk po zúčtovaní výnosov 123 241,- Eur.

Príjmy z nehnuteľností a finančnej činnosti v roku 2016 dosiahli zisk po zúčtovaní výnosov 27 601,- Eur. Príjmy z poskytnutia služieb v roku 2016 dosiahli zisk po zúčtovaní výnosov 20 799,- Eur. Príjmy z úrokovej činnosti v roku 2016 dosiahli zisk po zúčtovaní výnosov 172 541,- Eur. Príjmy z úrokovej činnosti v roku 2015 dosiahli zisk po zúčtovaní výnosov 286 379,- Eur.

### 3. Organizácia spoločnosti

Statutárne orgány spoločnosti:

Ing. Tomáš Heinrich, Ing. Vojtech Nagy

Priemerný počet zamestnancov Spoločnosti v roku 2016 bol 3 z toho 1 vedúci zamestnanec.

Názov položky	2016	2015
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	3	3
Stav zamestnancov ku dňu zostavenia závierky, z toho:	3	3
Počet vedúcich zamestnancov	1	1

### 4. Vývoj ekonomických ukazovateľov

#### A) Štruktúra výsledku hospodárenia

Názov položky	2016	2015
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	207 901	376 112
Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti	-1 901	-1 190
Daň z príjmov z bežnej činnosti	50 659	88 592
HV za účtovné obdobie	155 341	286 330

Spoločnosť za rok 2016 dosiahla zisk po zdanení vo výške 155 341,-- Eur.

Konatelia spoločnosti predložia na riadnom valnom zhromaždení návrh na rozdelenie zisku nasledovne: zisk po zdanení za rok 2016 v sume 155 341,-- Eur preúčtovať na nerozdelený zisk minulých rokov.

B) Vybrané položky zo súvahy netto

Názov položky	2016	2015	Názov položky	2016	2015
Neobmedzený majetok	270 325	238 193	Vlastné imanie	446 485	291 145
Zastavy	97	202 344	Rezervy	814	1 102
Právne pohľadávky	0	0	Dlhodobé záväzky	59 286	6 934
Krátkodobé pohľadávky	462 679	1 207 239	Krátkodobé záväzky	645 537	1 589 089
Právny majetok	417 962	238 978	Bankové úvery a pôžičky	0	0
Časové rozlíšenie	1 141	1 540	Časové rozlíšenie	82	24
Netto spolu	1 152 204	1 888 294	Pasíva spolu	1 152 204	1 888 294

C) Vybrané položky z výkazu ziskov a strát

Názov položky	2016	2015
Tržby z predaja tovaru	3 049 459	3 888 141
Tržby z predaja vl. výrobkov a služieb	278 038	557 749
Tržby z predaja DHM	65 467	59 000
Čistné výnosy z hosp. činnosti	5 178	20 172
Náklady na obst. predaného tovaru	2 586 858	3 434 316
Spotr. mat., energie a ost. nesklad. dodávok	46 447	302 506
Daň	398 309	264 269
Čistné náklady	34 128	33 745
Daň a poplatky	792	1 022
Úpravy DNM a DHM	42 827	29 663
Čistáková cena predaného DM	75 813	72 214
Čistné prevádzkové náklady	5 067	11 215
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti	207 901	376 112

## **D) Ostatné doplňujúce informácie**

### **Udalosti osobitného významu, ktoré nastali po skončení účtovného obdobia**

K 16. februáru 2017 nastala zmena spoločníkov účtovnej jednotky z VALVES PRODUCTION LLC, Silverside Road 3411, Wilmington 198 10, USA na Ing. Jiřího Rataja, Mládežnícka 410, 747 57 Slavkov spoločnosti ARAKO Slovakia, s.r.o.

### **Náklady na činnosti v oblasti vývoja a výskumu.**

Náklady na činnosť v oblasti vývoja a výskumu spoločnosť nevynaložila.

### **Organizačné zložky umiestnené v zahraničí.**

Spoločnosť nemá v zahraničí organizačnú zložku.

### **Vplyv na životné prostredie.**

Vzhľadom na charakter predmetu činnosti spoločnosti v roku 2016, nemala činnosť spoločnosti významný dopad na životné prostredie. Spoločnosť zabezpečuje dodržiavanie platných predpisov a nariadení v súvislosti s ochranou životného prostredia a nie je predpokladaný ani akýkoľvek negatívny dopad na životné prostredie v budúcnosti.

## **5. Výhľad do roku 2017**

Spoločnosť má vytvorené predpoklady pre rozvoj svojej podnikateľskej činnosti. Orientácia na zlepšenie dodávateľsko - odberateľských podmienok umožní dosahovať vyššie obraty a tým sa zabezpečia priaznivé ekonomické výsledky a vyššia stabilita spoločnosti.

## **6. Účtovná závierka spoločnosti za rok 2016 a správa audítora**

## Správa nezávislého audítora spoločníkom spoločnosti ARAKO Slovakia, s.r.o.

### Správa z auditu účtovnej závierky

Ukonečnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti ARAKO Slovakia, s.r.o., ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2016, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k tomuto dátumu a poznámky, ktoré obsahujú súhrn významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti ARAKO Slovakia, s.r.o. k 31. decembru 2016 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

#### o skutočnosť

Účtovná závierka spoločnosti ARAKO Slovakia, s.r.o., za rok končiaci sa 31. decembra 2015 nebola auditovaná.

#### Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí podľa ustanovení zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o štatutárnom audite“) týkajúcich sa etiky, vrátane Etického kódexu audítora, relevantných pre náš audit účtovnej závierky a splnili sme aj ostatné požiadavky týchto ustanovení týkajúcich sa etiky. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

#### Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky tak, aby poskytovala pravdivý a verný obraz podľa zákona o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Prí zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

#### Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachováваме profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.

Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.

Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.

Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybníť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.

Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

### Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

#### Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona o účtovníctve. Naš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2016 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok a výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme zostavili pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Senec, 2017

Aldeasa audit, s.r.o.

Závodská cesta 4, Žilina

Obchodný register OS Žilina, vl.č.14249/L

SKAU č.: 268

Zodpovedný audítor  
Ing. Janka Medvecká

Licencia SKAU č. 410

UZPODV14\_1

Úč POD

# ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnóm účtovníctve



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 1 6

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.  
 Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Ā B Ć Đ Ę F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Účtovná jednotka	Mesiac	Rok
2023855977	X riadna	X malá	od 1	2016
47420723	mimoriadna	veľká	do 12	2016
46.90.0	priebežná	(vyznačí sa x)	od 1	2015
			do 12	2015

Príložené súčasti účtovnej závierky  
 Súvaha (Úč POD 1-01) (v celých eurách)   
 Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01) (v celých eurách)   
 Poznámky (Úč POD 3-01) (v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

ARAKO Slovakia, s.r.o.

Miesto účtovnej jednotky

DIAKOVSKÁ CESTA      Číslo 13  
 Obec  
 2701 ŠAĽA

Obchodné obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

OR OS Trnava odd. Sro Vložka číslo 32

337/T

Telefónne číslo

Faxové číslo

Elektronická adresa

Zostavená dňa:

15.03.2017

Schválená dňa:

. 20

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Zlúčnami daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce
		1	2	úctovné obdobie
		Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
<b>SPOLU MAJETOK</b> r. 02 + r. 33 + r. 74	01	1 1 8 8 5 4 2	1 1 5 2 2 0 4	
		3 6 3 3 8		1 8 8 8 2 9 4
Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02	3 0 6 6 6 3	2 7 0 3 2 5	
		3 6 3 3 8		2 3 8 1 9 3
Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03			
Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04			
Softvér (013) - /073, 091A/	05			
Ocenené práva (014) - /074, 091A/	06			
Goodwill (015) - /075, 091A/	07			
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (016, 01X) - /079, 07X, 091A/	08			
Ošetrovaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09			
Poskytnuté predávky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10			
Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11	3 0 6 6 6 3	2 7 0 3 2 5	
		3 6 3 3 8		2 3 8 1 9 3
Pozemky (021) - /092A/	12	1 3 8 3	1 3 8 3	
Stavby (022) - /031, 092A/	13	1 1 3 6 1 7	1 1 0 7 7 6	
		2 8 4 1		
Samostatné neutváňané veci a súčasť hmotných vecí (023) - /082, 092A/	14	1 8 9 3 2 9	1 5 5 8 3 2	
		3 3 4 9 7		1 2 1 7 7 3

DIČ 2 0 2 3 8 5 5 9 7 7

IČO 4 7 4 2 0 7 2 3



STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce	
		1	Brutto - časť 1	Netto 2	účtovné obdobie
			Korekcia - časť 2		Netto 3
15	Prístavateľské celky malých porastov (025) - /085, 092A/				
16	Základné stádo a iných zvieratá (026) - /086, 092A/				
17	Čistý dlhodobý nehmotný majetok (028, 02X, 032) - (088, 08X, 092A/	2 3 3 4	2 3 3 4	1 4 2 0	
18	Získaný hmotný majetok (040) - /094/			1 1 5 0 0 0	
19	Príjmuté príspevky na hmotný majetok (042) - /095A/				
20	Čistá položka vlastníckemu majetku (047) +/- 098				
21	Dlhodobý finančný majetok číslo p. 22 až 23				
22	Príjmové cenné papiere a podiely v prepojených jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/				
23	Príjmové cenné papiere a podiely v prepojených jednotkách s účasťou v prepojených jednotkách (064A, 065A) - /096A/				
24	Príjmové príjmové cenné papiere a podiely (066A) - /096A/				
25	Príjmové prepojeným jednotkám (067A) - /096A/				
26	Príjmové cenné papiere a podiely v prepojených jednotkách (068A) - /096A/				
27	Príjmové položky (069A) - /096A/				
28	Príjmové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (070A, 071A, 072A) - /096A/				



UZPODV14\_5

Súvaha  
Úč POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 3 8 5 5 9 7 7

IČO 4 7 4 2 0 7 2 3



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto 3
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44			
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49			
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50			
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51			
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52			
9.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	4 6 2 6 7 9	4 6 2 6 7 9	1 2 0 7 2 3 9
10.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	4 2 4 6 4 3	4 2 4 6 4 3	1 2 0 4 6 0 1
11.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55			
12.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56			



Číslo riadku a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce
			1	2	účetné obdobie
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto 2	Netto 3
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	4 2 4 6 4 3	4 2 4 6 4 3	1 2 0 4 6 0 1
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61	1 0 0	1 0 0	
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	3 7 9 3 6	3 7 9 3 6	2 6 3 8
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64			
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65			
10.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66			
11.	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67			
12.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68			
13.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (322)	69			
14.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (322, 314A) - /291A/	70			

UZPODV14\_7

Súvaha  
Úč POD 1 - 01

DIČ 2 0 2 3 8 5 5 9 7 7

IČO 4 7 4 2 0 7 2 3



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto	Netto 3
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	4 1 7 9 6 2	4 1 7 9 6 2	2 3 8 9 7 8
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	1 0 9 1	1 0 9 1	1 4 5 4
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	4 1 6 8 7 1	4 1 6 8 7 1	2 3 7 5 2 4
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	1 1 4 1	1 1 4 1	1 5 4 0
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75			
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	1 1 4 1	1 1 4 1	7 8 0
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78			7 6 0
	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	1 1 5 2 2 0 4		1 8 8 8 2 9 4
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	4 4 6 4 8 5		2 9 1 1 4 5
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	5 0 0 0		5 0 0 0
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	5 0 0 0		5 0 0 0
2.	Zmena základného imania +/- 419	83			
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/353)	84			
A.II.	Emisné ážio (412)	85			
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86			
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	6 1 6		6 1 6
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	6 1 6		6 1 6
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podieľy (417A, 421A)	89			



STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
Statutárne fondy (423, 42X)	91		
Ostatné fondy (427, 42X)	92		
Operačné rozdiely z precenenia účtov (r. 94 až r. 96)	93		
Operačné rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
Operačné rozdiely z kapitálových účtov (+/- 415)	95		
Operačné rozdiely z precenenia pri zúčtovaní, splnutí a rozdelení (+/- 416)	96		
Následok hospodárenia minulých rokov r. 97 + r. 99	97	2 8 5 5 2 8	- 8 0 1
Vezdelený zisk minulých rokov (428)	98	2 9 8 0 2 6	1 1 6 9 7
Vezdadená strata minulých rokov (/-/429)	99	- 1 2 4 9 8	- 1 2 4 9 8
Následok hospodárenia za účtovné obdo- be zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	1 5 5 3 4 1	2 8 6 3 3 0
Účty r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	7 0 5 6 3 7	1 5 9 7 1 2 5
Obdobné záväzky r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	5 9 2 8 6	6 9 3 4
Obdobné záväzky z obchodného styku r. 104 až r. 106)	103		
Účty z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
Účty z obchodného styku v rámci podiello- vej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
Účty z obchodného styku z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
Účty z obchodného styku (316A)	107		
Účty z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
Účty z obchodného styku v rámci podiellovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
Účty z obchodného styku (479A, 47XA)	110	2 5 8 4 3	6 6 9 9
Účty prijaté preddavky (475A)	111		
Účty zmenky na úhradu (478A)	112		
Účty z obchodného styku (473A/-/255A)	113		
Účty z sociálneho fondu (472)	114	3 5 2	2 3 5
Účty z obchodného styku (473A, 474A, 47XA)	115	3 3 0 9 1	
Účty z obchodného styku z derivátových operácií (473A, 474A)	116		
Účty z obchodného styku (481A)	117		



	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118		
	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120		
	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121		
	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	6 4 5 5 3 7	1 5 8 9 0 8 9
	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	5 8 7 7 8 4	1 4 3 8 2 5 5
T.a	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124		
T.b	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
T.c	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	5 8 7 7 8 4	1 4 3 8 2 5 5
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130	1 7 9	5 9 1 7 9
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	1 9 0 8	2 0 9 7
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	9 8 3	8 8 1
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	2 7 3 9 2	8 2 3 2 2
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	2 7 2 9 1	6 3 5 5
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	8 1 4	1 1 0 2
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	8 1 4	1 1 0 2
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138		
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139		
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141	7 5 8 8 2	7 2 2 2 4
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143	8 2	2 4
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		



Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
		bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		1	2
Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	3 3 2 7 4 9 7	4 4 4 5 8 9 0
Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	3 3 9 8 1 4 2	4 5 2 5 0 6 2
Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	3 0 4 9 4 5 9	3 8 8 8 1 4 1
Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		3 6 7 8 2 1
Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	2 7 8 0 3 8	1 8 9 9 2 8
Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06		
Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	6 5 4 6 7	5 9 0 0 0
Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	5 1 7 8	2 0 1 7 2
Náklady na hospodársku činnosť spolu z r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	3 1 9 0 2 4 1	4 1 4 8 9 5 0
Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	2 5 8 6 8 5 8	3 4 3 4 3 1 6
Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	4 6 4 4 7	3 0 2 5 0 6
Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13		
Služby (účtová skupina 51)	14	3 9 8 3 0 9	2 6 4 2 6 9
Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	3 4 1 2 8	3 3 7 4 5
Mzdové náklady (521, 522)	16	2 4 8 2 2	2 4 8 9 8
Odměny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	7 2 9 5	7 5 6 5
Sociálne náklady (527, 528)	19	2 0 1 1	1 2 8 2
Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	7 9 2	1 0 2 2
Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	4 2 8 2 7	2 9 6 6 3
Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	4 2 8 2 7	2 9 6 6 3
Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	7 5 8 1 3	7 2 2 1 4
Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25		
Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	5 0 6 7	1 1 2 1 5
Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	2 0 7 9 0 1	3 7 6 1 1 2



Dana- benie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	2 9 5 8 8 3	4 4 4 7 9 9
	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	2 1	1 8 6
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	1 4	6
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40		
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	1 4	6
XII.	Kurzové zisky (663)	42	7	1 8 0
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		
..	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	1 9 2 2	1 3 7 6
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	1 0 9 4	8 0 5
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50		
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	1 0 9 4	8 0 5
O.	Kurzové straty (563)	52	1 1 3	2 1 9
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	7 1 5	3 5 2



Kód	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
-	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 1 9 0 1	- 1 1 9 0
-	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	2 0 6 0 0 0	3 7 4 9 2 2
R	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	5 0 6 5 9	8 8 5 9 2
R.1	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	5 0 6 5 9	8 8 5 9 2
2	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59		
M	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
-	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	1 5 5 3 4 1	2 8 6 3 3 0

Príloha účtovnej závierky za účtovné obdobie 2014  
 Účtovná závierka spoločnosti z. s. r. o. "Slovak Telekom" za účtovné obdobie 2014, ktorá obsahuje výkaz ziskov a strát za účtovné obdobie 1. januára 2014.

#### A. Príloha účtovnej závierky spoločnosti

Príloha účtovnej závierky spoločnosti "Slovak Telekom" za účtovné obdobie 2014, ktorá obsahuje výkaz ziskov a strát za účtovné obdobie 1. januára 2014, ktorá obsahuje výkaz ziskov a strát za účtovné obdobie 1. januára 2014.

Príloha účtovnej závierky spoločnosti "Slovak Telekom" za účtovné obdobie 2014, ktorá obsahuje výkaz ziskov a strát za účtovné obdobie 1. januára 2014, ktorá obsahuje výkaz ziskov a strát za účtovné obdobie 1. januára 2014.

#### B. Informácie o skupine

Príloha účtovnej závierky spoločnosti "Slovak Telekom" za účtovné obdobie 2014, ktorá obsahuje výkaz ziskov a strát za účtovné obdobie 1. januára 2014.

#### C. Príloha účtovnej závierky spoločnosti

Príloha účtovnej závierky spoločnosti "Slovak Telekom" za účtovné obdobie 2014, ktorá obsahuje výkaz ziskov a strát za účtovné obdobie 1. januára 2014.

#### D. PRÍLOHA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY ÚČASTIČKOVIA

Príloha účtovnej závierky spoločnosti "Slovak Telekom" za účtovné obdobie 2014, ktorá obsahuje výkaz ziskov a strát za účtovné obdobie 1. januára 2014, ktorá obsahuje výkaz ziskov a strát za účtovné obdobie 1. januára 2014.

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 4 7 4 2 0 7 2 3

DIČ 2 0 2 3 8 5 5 9 7 7

**A. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE****1. Obchodné meno a sídlo spoločnosti:**

ARAKO Slovakia, s.r.o.  
Diakovská cesta 13  
927 01 Šaľa

**Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:**

- kúpa tovaru na účely jeho predaja (MO, VO),
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu a služieb

**2. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie**

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2015, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 15. novembra 2016.

**3. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2016 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve (ďalej „zákon o účtovníctve“) za účtovné obdobie od 1. januára 2016 do 31. decembra 2016.

Účtovná závierka je určená pre používateľov, ktorí majú primerané znalosti o obchodných a ekonomických činnostiach a účtovníctve a ktorí analyzujú tieto informácie s primeranou pozornosťou. Účtovná závierka neposkytuje a ani nemôže poskytovať všetky informácie, ktoré by existujúci a potencionálni investori, poskytovatelia úverov a pôžičiek a iní veritelia, mohli potrebovať. Títo používatelia musia relevantné informácie získať z iných zdrojov.

**4. Informácie o skupine**

Účtovná jednotka nemá pre túto položku obsahovú náplň.

**5. Priemerný prepočítaný počet zamestnancov**

Priemerný prepočítaný počet zamestnancov Spoločnosti v účtovnom období 2016 bol 3 (v účtovnom období 2015 bol 3).

**B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY**

Členom štatutárneho orgánu, ani členom dozorných orgánov neboli v roku 2016 poskytnuté žiadne pôžičky, záruky alebo iné formy zabezpečenia, ani finančné prostriedky alebo iné plnenia na súkromné účely členov, ktoré sa vyúčtovávajú (v roku 2015: žiadne).

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 4 7 4 2 0 7 2 3

DIČ 2 0 2 3 8 5 5 9 7 7

**C. INFORMÁCIE O PRIJATÝCH POSTUPOCH****1. Výhodiská pre zostavenie účtovnej závierky**

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že Spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

**2. Informácie o charaktere a účele transakcií, ktoré sa neuvádzajú v súvahe**

Účtovná jednotka nemá pre túto položku obsahovú náplň.

**3. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok**

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.), zníženú o dobropisy, skontá, rabaty, zľavy z ceny, bonusy a pod.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého majetku nie sú úroky z úverov, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia.

Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok zaradený do užívania.

Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia,

- sa považuje za náklad a účtuje sa na účet 518 – Ostatné služby.
- 

Metódy odpisovania, doby použiteľnosti a zostatkové hodnoty sa prehodnocujú ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a ak je to potrebné, urobí sa úprava.

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia.

Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca, v ktorom bol dlhodobý majetok zaradený do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia,

- sa považuje za zásoby a účtuje sa do nákladov pri jeho vydaní do spotreby.

Pozemky sa neodpisujú.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Byt	40	lineárna	2,5
Samostatné hnutelné veci	4 až 6	lineárna	16 až 25
Dopravné prostriedky	4	lineárna	25

Metódy odpisovania, doby použiteľnosti a zostatkové hodnoty sa prehodnocujú ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a ak je to potrebné, urobí sa úprava.

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 

4	7	4	2	0	7	2	3
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ 

2	0	2	3	8	5	5	9	7	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

**4. Zásoby**

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou), alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, a pod.), zníženú o dobropisy, skontá, rabaty, zľavy z ceny, bonusy a pod. Úroky z úverov nie sú súčasťou obstarávacej ceny.

Úbytok zásob rovnakého druhu sa oceňoval skutočnou obstarávacou hodnotou.

**5. Pohľadávky**

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevyožiteľné pohľadávky.

**6. Finančné účty**

Finančné účty tvorí peňažná hotovosť, ceniny, zostatky na bankových účtoch a oceňujú sa menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

**7. Náklady budúcich období a príjmy budúcich období**

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

**8. Zníženie hodnoty majetku a opravné položky**

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravné položky sa zrušia alebo zmení sa ich výška, ak nastane zmena predpokladu zníženia hodnoty.

**Zníženie hodnoty dlhodobého majetku a zásob**

Ku každému dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, je účtovná hodnota majetku Spoločnosti, iného ako odloženej daňovej pohľadávky posudzovaná s cieľom zistiť, či existujú indikátory, že by mohlo dôjsť k zníženiu hodnoty majetku. Ak takéto indikátory existujú, potom sa odhadnú predpokladané budúce ekonomické úžitky z daného majetku.

**9. Závazky**

Závazky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Závazky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

**10. Rezervy**

Rezerva je záväzok predstavujúci existujúcu povinnosť Spoločnosti, ktorá vznikla z minulých udalostí a je pravdepodobné, že v budúcnosti zníži jej ekonomické úžitky. Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa odhadom v sume potrebnej na splnenie existujúcej povinnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Tvorba rezervy sa účtuje na vecne príslušný nákladový alebo majetkový účet, ku ktorému záväzok prislúcha. Použitie rezervy sa účtuje na ľarchu vecne príslušného účtu rezerv so súvzťažným zápisom v prospech vecne príslušného účtu záväzkov. Rozpustenie nepotrebných rezerv alebo jej časti sa účtuje opačným účtovným zápisom ako sa účtovala tvorba rezervy.

IČO 

4	7	4	2	0	7	2	3
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ 

2	0	2	3	8	5	5	9	7	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

**11. Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období**

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

**12. Prenájom (lízing) (Spoločnosť ako nájomca)**

**Finančný prenájom.** Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenajatý formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastníik.

Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby finančného prenájmu prechádza vlastnícke právo k prenajatému majetku z prenajímateľa na nájomcu.

Dohodnutá doba nájmu je najmenej 60 % doby odpisovania podľa daňových predpisov. V prípade nájmu pozemku je doba nájmu najmenej 60 % doby odpisovania hmotného majetku zaradeného do daňovej odpisovacej skupiny 5 resp. 6 (budovy a stavby, doba odpisovania pre daňové účely 20 resp. 40 rokov).

Prijatie majetku nájomcom sa v účtovníctve nájomcu účtuje v deň prijatia majetku na ľarchu príslušného účtu majetku so súvzťažným zápisom v prospech účtu 474 – Závazky z nájmu vo výške dohodnutých platieb znížených o nerealizované finančné náklady.

Platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa účtujú na ľarchu účtu 562 – Úroky.

**13. Cudzía miena**

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu (ďalej ako referenčný kurz).

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia miena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije

- referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu,

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

**14. Výnosy**

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 4 7 4 2 0 7 2 3

DIČ 2 0 2 3 8 5 5 9 7 7

Tržby z predaja výrobkov a tovaru sa vykazujú v deň splnenia dodávky podľa Obchodného zákonníka, podľa Incoterms alebo iných podmienok dohodnutých v zmluve.

Tržby z predaja služieb sa vykazujú v účtovnom období, v ktorom boli služby poskytnuté.

Výnosové úroky sa účtujú rovnomerne v účtovných obdobiach, ktorých sa vecne a časovo týkajú / na základe časového rozlíšenia metódou efektívnej úrokovej miery.

#### 15. Porovnateľné údaje

Ak v dôsledku zmeny účtovných metód a účtovných zásad nie sú hodnoty za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie v jednotlivých súčiastiach účtovnej závierky porovnateľné, uvádza sa vysvetlenie o neporovnateľných hodnotách v poznámkach.

#### 16. Oprava chýb minulých období

Ak Spoločnosť zistí v bežnom účtovnom období významnú chybu týkajúcu sa minulých účtovných období, opraví túto chybu na účtoch 428 - Nerozdelený zisk minulých rokov a 429 - Neuhradená strata minulých rokov, t. j. bez vplyvu na výsledok hospodárenia v bežnom účtovnom období. Opravy nevýznamných chýb minulých účtovných období sa účtujú v bežnom účtovnom období na príslušný nákladový alebo výnosový účet.

V roku 2016 Spoločnosť neúčtovala o oprave významných chýb minulých období.

### D. INFORMÁCIE K POLOŽKÁM SÚVAHY A VÝKAZU ZISKOV A STRÁT

#### 1. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem záväzkov zo sociálneho fondu a odloženého daňového záväzku) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2016	31. 12. 2015
	EUR	EUR
Závazky po splatnosti	473 643	365 321
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka	172 706	1 224 870
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti 1 až 5 rokov	58 934	6 699
Závazky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov	0	0
<b>Závazky spolu</b>	<b>705 283</b>	<b>1 596 890</b>

Časť záväzkov spoločnosti tvoria záväzky z finančného prenájmu vo výške 44.324,03 Eur (2015 - 0,00 Eur), ktoré sú zabezpečené predmetom nájmu – osobné vozidlo Škoda Superb v zostatkovej cene 35.061,53 Eur a osobné vozidlo Škoda Superb v zostatkovej cene 30.769,28 Eur.

Časť záväzkov spoločnosti tvoria spotrebné úvery vo výške 41.184,38 Eur (2015 - 13.054,09 Eur), ktoré sú zabezpečené dlhodobým majetkom – osobné vozidlo Škoda Superb v zostatkovej cene 11.711,84 Eur a osobné vozidlo Mercedes GL v zostatkovej cene 69.987,45 Eur.

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 

4	7	4	2	0	7	2	3
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ 

2	0	2	3	8	5	5	9	7	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

**E. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH****1. Podmienený majetok**

Spoločnosť takýto majetok neviduje

**2. Podmienené záväzky**

Spoločnosť má nasledujúce podmienené záväzky, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú sa v súvahe:

- Spoločnosť má uzatvorenú zmluvu o kontokorentnom úvere s maximálnym čerpaním do 130.000,-- Eur, ktorý ale k dátumu závierky nevykazuje záporný zostatok. V prípade jeho vykázania je úver zabezpečený záložným právom na nehnuteľnosť (hodnota nehnuteľnosti v zostatkovej cene 110.775,92 eur) a vlastnou bianko zmenkou.

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol významný náklad.

**3. Ostatné finančné povinnosti**

Spoločnosť neviduje žiadne ostatné finančné povinnosti, ktoré sa nesledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú v súvahe.

**4. Prenajatý majetok**

Spoločnosť prenajíma byt inej právnickej osobe. Ročné výnosy z nájomného sú približne 3.400,-- EUR. Nájomná zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú. Prenajatú nehnuteľnosť vykazuje Spoločnosť v súvahe ako dlhodobý hmotný majetok.

**5. Najatý majetok**

Spoločnosť takýto majetok neviduje.

**F. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY**

Po 31. decembri 2016 nastali tieto udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva:

k 16. februáru 2017 nastala zmena spoločníkov účtovnej jednotky z VALVES PRODUCTION LLC, Silverside Road 3411, Wilmington 198 10, USA na Ing. Jiřího Rataja, Mládežnícka 410, 747 57 Slavkov

ARAKO Slovakia, s r. o.

k 31. decembru 2016

Poznámky Úč PODV 3 - 01

IČO 

4	7	4	2	0	7	2	3
---	---	---	---	---	---	---	---

DIČ 

2	0	2	3	8	5	5	9	7	7
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---



Ing. Róbert Ligoš